

PROGETTO:
**IN3ViE - Viaggiare inclusivo e vivere emozioni tra Vallese, Valle
d'Aosta e Piemonte - Programma di cooperazione Interreg VI-A
Italia-Svizzera 2021-2027**

CUP F59I24001370007

AVVISO

finalizzato alla verifica della sussistenza di interesse transfrontaliero certo da parte di operatori economici stabiliti in altri Stati membri dell'Unione Europea all'affidamento dei servizi e delle forniture per migliorare l'accessibilità del Castello di Issogne ai bisogni delle persone con disabilità diverse, di importo inferiore alle soglie di rilevanza europea, ai sensi dell'art. 48 comma 2 del d.lgs. 36/2023.

Art. 1 – OGGETTO E FINALITA' DELL'AVVISO

La Regione autonoma Valle d'Aosta è capofila del progetto IN3ViE - Viaggiare inclusivo e vivere emozioni tra Vallese, Valle d'Aosta e Piemonte che vede capofila per la parte Svizzera HES-SO Haute école spécialisée de Suisse occidentale.

Il presente Avviso ha quale finalità la verifica di sussistenza di un interesse transfrontaliero certo da parte di operatori economici stabiliti in altri Stati membri dell'Unione Europea, per concorrere all'affidamento dei servizi e forniture in oggetto.

Il presente Avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la Regione ad espletare una procedura di gara o procedere con un affidamento diretto.

La Regione darà esito dell'istruttoria finalizzata all'accertamento dell'interesse transfrontaliero nei successivi atti di gara.

I Partner di progetto sono:

- Regione autonoma Valle d'Aosta - Dipartimento turismo, sport e commercio (partner capofila italiano)
- Scuola Universitaria Specializzata in Scienze Applicate della Svizzera occidentale (partner capofila svizzero)
- Regione Piemonte - Direzione Coordinamento politiche e fondi europei - Settore valorizzazione turistica e promozione internazionale del territorio
- Comune di Alagna Valsesia (Vercelli)
- Comune di Formazza (Verbanio-Cusio-Ossola)
- Comune di Verrayes (Valle d'Aosta)

- Comune di Issogne (Valle d'Aosta)
- Lac Souterrain de St-Léonard (Cantone Vallese)
- Anniviers Tourisme (Cantone Vallese)
- Crans-Montana Tourisme & Congrès (Cantone Vallese)
- Fondation Emera (Cantone Vallese)
- Sierre Tourisme (Cantone Vallese)
- Fondation du musée valaisan de la vigne et du vin (Cantone Vallese)

Obiettivo generale del progetto è "Sviluppare e promuovere una rete transfrontaliera di destinazioni turistiche accessibili e accoglienti per le persone con bisogni speciali che includa il patrimonio naturale, culturale e prodotti turistici come lo sci, anche al fine di destagionalizzare l'offerta turistica e di promuovere l'inclusione sociale attraverso lo scambio di buone pratiche già sviluppate sui territori, di metodi di raccolta delle informazioni e di promozione del prodotto turistico legato alle diverse disabilità e di creazione di servizi congiunti come la formazione, per incentivare il turismo a beneficio dei cittadini con disabilità motoria, sensoriale o intellettiva".

Attività principali: creare condizioni di soggiorno e di esperienze inclusive per le persone con bisogni speciali. Attivare servizi turistici inclusivi e accessibili per diverse disabilità al fine di migliorare l'esperienza turistica, consentendo ai viaggiatori di godere di maggiori attività e attrazioni (culturali, naturalistiche, ricreative e sportive). Elaborare un manuale per la comunicazione di progetto rispettoso delle persone con disabilità al fine di influenzare anche i media e la popolazione ponendo l'attenzione sulla persona e non sulla sua disabilità. Formare operatori del settore turistico consapevoli, capaci di offrire esperienze turistiche innovative e diversificate in quanto adatte a tutte le esigenze, garantendo un'esperienza inclusiva.

Aumentare opportunità per gli operatori economici del turismo con l'aumento del numero di clienti, migliorare la reputazione e aumentare la redditività grazie ai servizi forniti alle persone con disabilità.

Sviluppare e promuovere un prodotto turistico maggiormente rispondente ai bisogni speciali per aumentare flussi turistici e la durata del soggiorno delle persone con disabilità e delle loro famiglie e/o accompagnatori con un impatto positivo sia sull'abbattimento dei pregiudizi sulla disabilità, sia sul valore aggiunto per le economie locali anche in ottica di destagionalizzazione dei flussi turistici.

Art. 2 – DURATA E IMPORTO

Il progetto IN3ViE è cofinanziato dal Programma europeo di Cooperazione Interreg VI-A Italia-Svizzera 2021-2027 per un importo di Euro 1.552.945,60 per la parte italiana e CHF 170.000,00 per la parte svizzera, con una quota pari a Euro 397.600,00 assegnata alla Regione autonoma Valle d'Aosta.

I servizi oggetto del presente Avviso rientrano nel WP3 del progetto e il budget massimo previsto per i quattro servizi è pari a Euro 100.000,00.

La durata del progetto è 01.01.2025 – 31.12.2027. Le attività del WP3 dovranno concludersi entro il 31 ottobre 2026.

Art. 3 – TERMINI

Il presente avviso è pubblicato sul sito web della Regione nella sezione Canale tematico Turismo – Avvisi Esplorativi, con scadenza fissata nella data del 16 **febbraio 2026, ore 12:00**.

Gli operatori economici stabiliti in Stati membri dell'Unione Europea interessati al presente Avviso devono far pervenire entro e non oltre il termine indicato la dichiarazione di interesse recante oggetto "Manifestazione di interesse inerente il progetto IN3VIE" via PEC al seguente indirizzo: turismo@pec.regione.vda.it utilizzando il Modulo allegato alla presente.

Nella manifestazione di interesse, l'operatore economico dovrà indicare e dichiarare:

- ragione/denominazione sociale, sede legale, riferimenti e recapiti ufficiali;
- settore di attività;
- esperienza professionale pregressa relativa all'oggetto del servizio descritto;
- eventuali qualificazioni in possesso;
- servizio per il quale è interessato.

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti dall'operatore economico interessato al seguente indirizzo pec: turismo@pec.regione.vda.it; mail ordinaria progetti-turismo@regione.vda.it. I chiarimenti sono inoltrati entro il giorno 10 febbraio 2026.

Non saranno accettate manifestazioni di interesse pervenute oltre la data e l'ora di scadenza.

Art. 4 – CARATTERISTICHE DEL SERVIZIO

Le attività da affidare hanno le seguenti caratteristiche e dovranno essere concluse entro il 31 ottobre 2026.

Servizio 1 – Realizzazione dei 12 video in Lingua dei Segni (LIS) sulla storia del Castello di Issogne da accompagnare durante la visita

I video saranno realizzati in Lingua dei Segni Italiana (LIS), con sottotitoli in italiano.

Specifiche tecniche del video:

- Video tematici che accompagnano la visita:
 1. Introduzione – 1 video orizzontale
 2. Piano terreno – 4 video (Cortile, Sala da pranzo, Cucina, *Salle Basse*) orizzontali
 3. Piano primo – 2 video (Cappella, Appartamento di Vittorio Avondo) orizzontali
 4. Piano secondo – 4 video (Camera e oratorio di Giorgio Challant, Studiolo di Giorgio Challant, Camera della torre, Sala del Re di Francia) orizzontali
 5. Video di presentazione da posizionare fuori dalle mura del Castello – 1 video verticale
- Durata complessiva dei singoli video tematici: in base alle cartelle per ogni video che, dopo l'adattamento dei testi, non dovranno superare 12 cartelle di formato A4 (circa 3-4 minuti). All'operatore economico verrà fornito il testo di base che dovrà adattare per le finalità dei singoli video.
- Stile comunicativo: chiaro, sintetico, adatto a un pubblico eterogeneo di visitatori sordi.
- Interprete LIS professionista della lingua italiana, con comprovata esperienza in

ambito culturale.

- Riprese dell'interprete:
 - Inquadratura frontale, campo medio o mezzo busto.
 - Illuminazione uniforme, senza ombre sul viso o sulle mani.
 - Sfondo neutro o coerente con l'identità visiva del Castello (foto fornite dall'Amministrazione) purché non interferisca con la leggibilità.
- Velocità e chiarezza della segnatura: adeguata a un pubblico generalista.
- Revisione LIS: richiesta la supervisione di un revisore sordo o di un esperto LIS esterno.
- Sottotitoli sincronizzati con un font ad alta leggibilità, contrasto elevato e il posizionamento che non copra le mani dell'interprete.
- Requisiti tecnici dei video:
 - Codec video richiesto: H.264 (obbligatorio).
 - Risoluzione: per i video orizzontali: Full HD 1920×1080 e 4K, per il video verticale (introduzione): Full HD 1080×1920.
 - Frame rate: 25 fps.
 - Audio (ad esempio musica di fondo) qualità minima 48 kHz, stereo (da fornire liberi di copyright).
 - Color grading naturale, volto e mani ben distinguibili, contrasto adeguato.
 - Durabilità del formato: file compatibile con sistemi di riproduzione museale (tablet, totem, app).
- Requisiti di produzione
 - Storyboard: da approvare prima delle riprese.
 - Location: eventuali riprese nel Castello devono rispettare vincoli di tutela e illuminazione.
 - Diritti d'immagine: Liberatorie dell'interprete e Diritti per utilizzo illimitato nel tempo e nello spazio per finalità istituzionali.
 - Consegna: File master e Versioni ottimizzate per web.

Servizio 2 – Realizzazione di una guida con la modalità Easy to read e in comunicazione aumentativa e alternativa

2.1. Easy to read

L'obiettivo è di realizzare una guida in lingua italiana accessibile secondo i principi dell'Easy to read, destinata a persone con disabilità intellettiva, difficoltà di comprensione del testo o bisogni comunicativi complessi.

Caratteristiche editoriali

- **Formato:** A4 verticale.
- **Versioni richieste:**
 - PDF per la stampa (alta risoluzione, CMYK).
 - PDF digitale accessibile (taggato, navigabile, compatibile con screen reader).
- **Numero di pagine:** variabile in base ai contenuti, stimato 20–30 pagine.
- **Struttura:**
 - Introduzione semplice.
 - 10/12 sezioni dedicate ai 10/12 spazi del castello.
 - Glossario finale dei termini complessi.

Requisiti linguistici Easy to read

- Applicazione delle linee guida europee ETR (Inclusion Europe).
- Frasi brevi, struttura lineare, un concetto per frase.
- Lessico concreto, evitare metafore e linguaggio figurato.
- Uso coerente di parole chiave ripetute.
- Evidenziazione dei concetti principali (grassetto moderato).

Requisiti tipografici

- Font Easy Reading (licenza fornita dall'Amministrazione appaltante).
- Dimensione carattere: minimo 14 pt, preferibilmente 16 pt.
- Interlinea: 1,5.
- Allineamento: a sinistra, mai giustificato.
- Ampi margini e spazi bianchi per facilitare la leggibilità.

Immagini

- Foto reali degli ambienti del castello (fornite dall'Amministrazione appaltante).
- Una immagine per ogni concetto chiave.
- Didascalie in linguaggio facile.

Validazione con utenti

- Controllo scientifico da parte di un gruppo di persone che utilizzano l'Easy to read con l'obbligo di allegare la scheda di valutazione.
- Revisione finale con report delle modifiche apportate in base ai feedback.

Output richiesti

- PDF pronto per la stampa (300 dpi, CMYK).
- PDF digitale accessibile (taggato).
- File sorgenti modificabili (InDesign o equivalente).
- Relazione metodologica.

Si richiede inoltre la realizzazione di una storia sociale per preparare le persone con disabilità, che ne hanno la necessità, alla visita presso il Castello di Issogne con le foto reali. Da fornire esclusivamente in formato PDF digitale accessibile. Lunghezza massima 10-12 pagine con la seguente struttura: arrivo, ingresso, percorso, cosa aspettarsi, regole.

2.2. Comunicazione aumentativa e alternativa

L'obiettivo è di realizzare una guida in CAA in lingua italiana per facilitare la comprensione del percorso museale a persone con bisogni comunicativi complessi, utilizzando simboli WLS e fotografie reali del castello. All'operatore economico verrà fornito un testo base sul castello da adattare e tradurre in simboli con il metodo della simbolizzazione semplificata della metodologia Widgit.

Caratteristiche editoriali

- Formato: A4 verticale.
- Versioni richieste:
 - PDF per la stampa (alta risoluzione).

- PDF digitale (ottimizzato per tablet e smartphone).
- Numero di pagine: stimato 20–30 (considerando la foto a sinistra e il testo a destra)
- Struttura:
 - Introduzione in CAA.
 - 10/12 sezioni dedicate ai 10/12 spazi del castello.
 - Eventuale mappa semplificata del percorso.

Requisiti grafici e tipografici

- Font sui simboli ad alta leggibilità (es. Arial, Tahoma, Atkinson Hyperlegible).
- Layout a colonna singola.
- Ampio spazio bianco per evitare sovraccarico visivo.

Simboli CAA

- Simboli WLS (Widgit Literacy Symbols) obbligatori.
- Il fornitore deve richiedere e pagare i diritti di copyright dei simboli per conto dell'Amministrazione appaltante, in particolare per la stampa di 50 copie della guida.
- Simbolizzazione semplificata.
- Presenza di riquadratura.
- Struttura frase semplificata (SVO).
- Sfondo bianco sotto i simboli.

Immagini

- Foto reali dei 10 spazi del castello (fornite dall'Amministrazione appaltante).
- Didascalie in CAA.

Validazione

- Revisione da parte di:
 - esperto CAA certificato,
 - gruppo di utenti CAA (famiglie, educatori, persone con disabilità).
- Report di validazione con indicazione delle modifiche.

Output richiesti

- PDF pronto per la stampa (300 dpi).
- PDF digitale (ottimizzato per tablet).
- File sorgenti modificabili.
- Relazione metodologica e dichiarazione di licenza WLS.

Requisiti comuni per entrambe le guide

- Coerenza grafica con l'identità visiva del castello/Regione.
- Linguaggio inclusivo e non discriminatorio.
- Rispetto delle normative sull'accessibilità dei documenti digitali (WCAG 2.1 AA).
- Diritti d'uso illimitati nel tempo e nello spazio per finalità istituzionali.
- Da prevedere anche due schede (foglio A4 – formato PDF), una in Easy to read e una in CAA, da utilizzare per comunicare le misure di accessibilità presenti presso il castello.

Servizio 3 – Realizzazione di contenuti creativi che permettano alle persone con disabilità motoria la visita delle parti non accessibili del Castello

Per consentire alle persone con disabilità motoria di visitare virtualmente le aree del castello non accessibili, le soluzioni di contenuti creativi devono concentrarsi su un'esperienza immersiva e informativa, capace di superare i limiti fisici. Le possibili alternative considerate per la realizzazione dei contenuti sono:

- Contenuti di realtà aumentata (AR)

Soluzioni che sovrappongono elementi digitali all'ambiente reale, fruibili tramite tablet o dispositivi dedicati. Esempi:

- ricostruzioni 3D degli ambienti non accessibili;
- hotspot interattivi con testi, audio e animazioni;
- micro-narrazioni che illustrano scene di vita quotidiana o aspetti storici del castello.

- Tour virtuale del castello

Percorso digitale lineare o semi-interattivo che consente di esplorare gli ambienti non accessibili attraverso contenuti audiovisivi. Esempi:

- video professionali in alta definizione;
- riprese 360°;
- narrazione audio accessibile;
- sequenze che simulano il percorso reale del visitatore.

- Soluzioni ibride (AR + tour virtuale)

Proposte che combinano elementi di realtà aumentata con un tour virtuale, per offrire un'esperienza più ricca e modulabile. Esempi:

- un tour virtuale completo integrato da ricostruzioni 3D di alcuni ambienti;
- hotspot AR che attivano contenuti video o 360°;
- animazioni AR che approfondiscono parti del tour.

L'operatore economico dovrà inoltre indicare gli strumenti informatici e i relativi dettagli tecnici necessari per la fruizione dei contenuti (schermi, tablet o hotspot interattivi) da posizionare in una delle sale accessibili del castello e che saranno successivamente acquistati dall'Amministrazione appaltante.

Servizio 4 – Progettazione, fornitura e posa di attrezzature

- 1 pannello presso il parco giochi a Issogne scritto in modalità easy to read e integrato con alcuni testi in braille per raccontare ai bambini la storia del Castello di Issogne.
- 1 mappa tattile del parco giochi di Issogne, contenente la rappresentazione in rilievo degli elementi principali (giochi, percorso in gomma colata, servizi igienici, castello), conforme alla norma UNI 11786:2020 (Criteri di progettazione delle mappe tattili).
- 1 mappa tattile del Castello di Issogne e dei dintorni conforme alla norma UNI 11786:2020.
- 1 plastico 3D del castello, integrato nella struttura di un pannello informativo, destinato alle persone cieche. Il pannello includerà testi in braille con parole chiave utili a raccontare la storia del castello e un contenuto audio per le persone cieche di alcuni minuti dedicato alla descrizione del sito (la realizzazione dell'audio è a carico dell'operatore economico). Il pannello dovrà inoltre integrare il QR code Navilens fornito dall'Amministrazione appaltante.

I testi in formato Easy to read e Braille sono a carico dell'Operatore economico, l'Amministrazione appaltante fornirà il testo di base da adattare.

I simboli in Comunicazione aumentativa e alternativa eventualmente presenti sui pannelli (Simboli WLS) sono a carico dell'operatore economico che dovrà richiedere e pagare i diritti di copyright.

Si precisa che tutti i pannelli, le mappe tattili e il plastico saranno installati all'esterno e quindi è richiesto l'uso di materiali adatti a garantire sicurezza al tatto, resistenza a sole, pioggia, gelo e neve e mantenimento delle caratteristiche funzionali ed estetiche nel tempo, almeno 5 anni.

Tutti i pannelli, le mappe tattili e il plastico dovranno avere anche un apposito basamento e strutture di sostegno, progettati per garantire la stabilità e sicurezza in ambiente esterno.

Le strutture dovranno assicurare un'inclinazione ergonomicamente idonea all'accessibilità da parte di diversi utenti, inclusi sulla carrozzina, mediamente pari a circa 30°, con la base dei pannelli collocata a un'altezza compresa tra 80 e 100 cm.

Su tutti i prodotti: Video in LIS, guida in Easy to read e in CAA, dovranno essere presenti i loghi del Programma, del progetto IN3ViE, della Regione autonoma Valle d'Aosta e della Cultura. I loghi saranno forniti dall'Amministrazione appaltante.

Per tutti i servizi (1,2,3,4) è richiesto obbligatoriamente almeno un sopralluogo presso il Castello di Issogne per conoscere gli spazi che successivamente dovranno essere descritti.

Le specifiche tecniche riportate nel presente Avviso hanno carattere puramente descrittivo e non esaustivo. I requisiti tecnici dettagliati saranno definiti nella successiva procedura di affidamento.

Art. 5 – REQUISITI DEGLI OPERATORI

Possono presentare manifestazione di interesse gli operatori economici stabiliti in altri Stati membri dell'Unione Europea, per i quali non sussistano le cause di esclusione di cui agli artt. 94-95 del Codice dei contratti pubblici (d.lgs. 36/2023), iscritti al MePA o piattaforma Place-Vda (o con impegno a iscriversi) e abilitati a una delle seguenti categorie merceologiche:

CPV:

Video in LIS:

Principale: 92111210-7 (Servizi di produzione di video informativi)

Secondario: 79540000-1 (Servizi di interpretariato)

Guida Easy to read e in comunicazione aumentativa e alternativa

Principale: 79970000-4 (Servizi di pubblicazione)

Secondario: 79822500-7 (Servizi di progettazione grafica)

Realizzazione dei contenuti creativi che permettono alle persone con disabilità motoria la visita delle parti non accessibili del castello

Principale: 72230000-6 – Servizi di sviluppo di contenuti multimediali

Progettazione, fornitura e posa di attrezzature

Principale: 79822500-7 – Servizi di progettazione grafica

Secondari: 34928470-3 – Segnaletica informativa, 34928480-6 – Segnaletica e dispositivi di guida, 39154000-6 – Ausili per disabili, 45233293-9 – Installazione di segnaletica, 79961000-5 – Servizi di traduzione, 72230000-6 – Servizi di sviluppo di contenuti multimediali

Art. 6 – DISPOSIZIONI FINALI

La Regione autonoma Valle d'Aosta si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti interessati possano vantare alcuna pretesa.

Il Responsabile Unico del Progetto è il Coordinatore del Dipartimento Turismo, sport e commercio, dott. Enrico Di Martino:

e-mail: e.dimartino@regione.vda.it

tel. +39 0165 27 5631

Allegato 1: Modulo di manifestazione di interesse

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (ARTT. 13 e 14, REGOLAMENTO UE 2016/679) PER CONTRAENTI E AFFIDATARI

Con questo documento, la Regione autonoma Valle d'Aosta ("Ente" o "Titolare") intende fornire le informazioni previste dal Regolamento (UE) 2016/679 (di seguito, "GDPR"), in merito al trattamento dei dati personali raccolti nell'ambito di affidamenti, gare e pubblici avvisi.

Ai sensi della normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali:

a) la Regione autonoma Valle d'Aosta è «Titolare» del Trattamento, e garantisce che le operazioni di trattamento avvengano nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali degli interessati e in conformità ai principi previsti dalla vigente normativa, nazionale ed europea.

b) «Lei» è l'«Interessato».

| | |
|------------------------------|---|
| TITOLARE DEL TRATTAMENTO | Il Titolare del Trattamento è la Regione Autonoma Valle d'Aosta - Dipartimento Turismo, sport e commercio Indirizzo: Palais Lostan – Piazza Saverino Caveri – 11100 Aosta (AO), e-mail: turismo@regione.vda.it , PEC turismo@pec.regione.vda.it che tratterà i dati secondo i principi di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione delle finalità e della conservazione, minimizzazione, esattezza, integrità e riservatezza. |
| RESPONSABILE PROTEZIONE DATI | Al fine di meglio tutelare gli Interessati, il Titolare ha nominato un proprio DPO, contattabile alla casella di posta elettronica privacy@regione.vda.it oppure all'indirizzo PEC privacy@pec.regione.vda.it |
| | Il trattamento dati personali risulta necessario per le seguenti finalità: a) gestione di bandi, concorsi, procedure di appalto per l'assegnazione di lavori, servizi e forniture a cui l'interessato ritiene di partecipare spontaneamente, nonché la relativa instaurazione, gestione ed esecuzione del rapporto contrattuale; |

| | |
|--|---|
| FINALITÀ E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO | <p>b) accertamento dei requisiti di idoneità morale, onorabilità e/o degli ulteriori requisiti soggettivi e presupposti interdittivi previsti dalla vigente normativa in materia di appalti pubblici;</p> <p>c) adempiere agli obblighi di legge di natura amministrativa, contabile, civilistica, fiscale, regolamenti, normative comunitarie e/o extracomunitarie;</p> <p>d) permettere l'assolvimento degli obblighi in materia di trasparenza dei dati e delle informazioni, in conformità a quanto disposto dalle normative vigenti e dalle Linee Guida emanate dalle autorità competenti.</p> <p>La base giuridica di liceità del trattamento è costituita dall'art. 6, par.1, lettere b) e c), GDPR, poiché il trattamento è necessario all'esecuzione di misure precontrattuali, di un contratto di cui l'interessato è parte nonché per adempiere agli obblighi di legge cui è soggetto il Titolare del trattamento (D.lgs. n. 36/2023 nonché normativa di settore).</p> <p>Il trattamento dei dati relativi a condanne penali e reati di cui all'art. 10, GDPR, è basato sull'art. 2-octies, comma 1, D.lgs. 196/2003 e sull'art. 2-octies, comma 3, lettera i), D.lgs. 196/2003, ossia "l'accertamento del requisito di idoneità morale di coloro che intendono partecipare a gare d'appalto, in adempimento di quanto previsto dalle vigenti normative in materia di appalti".</p> <p>Nell'ambito delle predette finalità e delle susseguenti operazioni di trattamento, riferite al presente punto, al Titolare è demandato il compito di trattare dati personali comuni, particolari e relativi a condanne penali e reati, quali, in via meramente esemplificativa, autocertificazioni casellario giudiziario, carichi pendenti e dichiarazioni antimafia, riguardanti, altresì, dipendenti e/o collaboratori e /o soggetti che ricoprono, a diverso titolo, cariche societarie delle imprese partecipanti.</p> |
| NATURA DEL CONFERIMENTO DEI DATI | <p>Il conferimento dei dati è obbligatorio e il mancato conferimento dei dati comporta l'impossibilità per l'interessato di partecipare ad avvisi e procedure di evidenza pubblica, di stipulare il relativo contratto, e/o di proseguire rapporti con il Titolare del trattamento.</p> |
| MISURE DI SICUREZZA | <p>I dati sono protetti da adeguate misure tecniche ed organizzative di sicurezza, in conformità a quanto previsto dall'art. 32, GDPR, individuate dal titolare per ridurre al minimo i rischi di distruzione, di perdita anche accidentale, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta.</p> |
| CATEGORIE DI DATI TRATTATI E MODALITÀ DI TRATTAMENTO | <p>Nell'ambito delle predette finalità, il Titolare può trattare dati comuni (anagrafici, di contatto, firme autografe, copia del documento di riconoscimento, ecc.), categorie particolari di dati (quelli cioè indicati nell'art. 9, par. 1, GDPR), nonché dati relativi a condanne penali o reati (art. 10, GDPR), tuttavia, di default, in tutti i casi, nel rispetto del principio di minimizzazione, raccoglie esclusivamente i dati strettamente necessari e pertinenti per il perseguimento delle finalità sopraindicate.</p> <p>I dati personali oggetto di trattamento vengono:</p> <p>a) trattati in modo lecito e secondo correttezza per le finalità predette;</p> <p>b) raccolti e registrati per tali finalità e resi utilizzabili in altre operazioni di trattamento a condizione che si tratti di attività non incompatibili con tali scopi;</p> |

| | |
|--|--|
| | <p>c) raccolti in modo pertinente, completo e non eccedente, rispetto alle finalità per le quali sono raccolti o successivamente trattati.</p> <p>Si segnala che, in forza dei poteri attribuiti al Titolare, quest'ultimo potrebbe verificare la veridicità delle informazioni rese dall'impresa/professionista partecipante, anche mediante acquisizione di dati presso altre pubbliche amministrazioni (in via meramente esemplificativa e non esaustiva, Procura della Repubblica, Tribunali, Prefettura, Ordini Professionali, Enti di istruzione formazione, Anagrafe antimafia, Agenzia delle Entrate, INPS, INAIL, Cassa Edile competente territorialmente).</p> <p>I dati sono trattati da parte del personale del Titolare, previamente autorizzato ai sensi degli artt. 4.10, 29, 32.4, GDPR, e art. 2-quaterdecies, del Codice in materia di protezione dati personali, o da parte dei soggetti esterni che trattano dati come Titolari autonomi del trattamento nonché, eventualmente, da parte dei soggetti che trattano i dati per conto del Titolare ai sensi dell'art. 28, GDPR, "Responsabili del trattamento" (a titolo esemplificativo e non esaustivo: azienda fornitrice dei servizi di gestione, assistenza tecnica e manutenzione hardware e/o software, di web hosting, gestione e manutenzione del sito web, laddove la raccolta avvenga tramite form online; ecc.)</p> <p>È fatta salva, in ogni caso, la comunicazione di dati richiesti, in conformità alla legge, dall'autorità di pubblica sicurezza, dall'autorità giudiziaria o da altri soggetti pubblici per finalità di difesa, sicurezza dello stato ed accertamento dei reati, nonché la comunicazione all'autorità giudiziaria in ottemperanza ad obblighi di legge, laddove si ravvisino ipotesi di reato.</p> <p>Non viene eseguita profilazione.</p> |
| COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI | <p>I dati possono essere legittimamente comunicati, ove previsto a livello normativo, all'ANAC o altre autorità amministrative, a centrali di committenza (CUC) o Stazioni Appaltanti, al Ministero competente, ai controinteressati, ai partecipanti al procedimento, secondo le modalità indicate dalla vigente normativa in materia di trasparenza amministrativa nonché nell'ambito delle procedure di trasparenza cui il Titolare del trattamento è soggetto (quali ad esempio diritto di accesso documentale e diritto di accesso civico generalizzato).</p> <p>La comunicazione dei dati personali è ammessa quando è prevista da una norma di legge o regolamento specifica che autorizzi la comunicazione.</p> <p>È in ogni caso fatta salva la comunicazione dei dati richiesti, in conformità alla legge, da Forze di Polizia, dall'Autorità Giudiziaria, da organismi di informazione e sicurezza o da altri soggetti pubblici ai sensi della normativa vigente.</p> <p>I Suoi dati saranno diffusi soltanto se previsto da una norma di legge.</p> |
| TRASFERIMENTO DEI DATI VERSO PAESI TERZI | <p>Il Titolare può avvalersi di società di servizi di comunicazione telematica, di posta elettronica, servizi cloud e hosting, che potrebbero far transitare i messaggi e le informazioni personali degli utenti anche in Paesi non appartenenti all'Unione Europea, o che in tali Paesi potrebbero salvare copie di backup dei dati, al fine di limitare i rischi connessi ad eventuali perdite di dati. Tali società di servizi sono selezionate per affidabilità, sicurezza e rispetto della normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali e tra coloro che forniscono garanzie adeguate, così come previsto dall'art. 46, GDPR. Il trasferimento all'estero così effettuato è in linea con tale normativa,</p> |

| | |
|----------------------------------|---|
| | poiché attuato solo verso Paesi che sono stati oggetto di una decisione di adeguatezza oppure sulla base di "clausole contrattuali tipo" ("SCC") quali quelle della Commissione UE del 4 giugno 2021, per i trasferimenti di dati da titolari o responsabili del trattamento nell'UE/SEE (o altrimenti soggetti al GDPR) a titolari o responsabili del trattamento stabiliti al di fuori dell'UE/SEE (e non soggetti al GDPR). |
| TEMPI DI CONSERVAZION E | I dati sono conservati dal Titolare solo per il tempo necessario al conseguimento delle finalità per le quali sono stati raccolti, nel rispetto del principio di minimizzazione di cui all'art. 5, comma 1, lettera c), GDPR, fatto salvo il maggior tempo necessario per adempiere ad obblighi di legge, nonché per esercitare il diritto alla difesa, anche giudiziale, dell'Ente, in ragione della natura del dato o del documento o per motivi di interesse pubblico o per l'esercizio di pubblici poteri, dopodiché vengono cancellati, tenuto conto delle previsioni dell'Ente in merito alla conservazione della documentazione amministrativa, salvo necessità di conservazione per motivi di archiviazione storica, scientifica o statistica, previste per espressa previsione di legge, e comunque nel rispetto delle garanzie di cui all'art. 89, GDPR. |
| DIRITTI DEGLI INTERESSATI | <p>In ogni momento Lei, in qualità di interessato, rivolgendosi al Titolare del trattamento, può esercitare i Suoi diritti, ove applicabili, così come previsto dagli articoli 15 e seguenti del GDPR, e in particolare:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diritto di revoca del consenso (art. 13, par. 2, lett. a, e art. 9, par. 2, lett. a); • Diritto di accesso ai dati (art. 15); • Diritto di rettifica (art. 16); • Diritto alla cancellazione (art. 17); • Diritto alla limitazione del trattamento (art. 18); • Diritto alla portabilità (art. 20); • Diritto di opposizione (art. 21). <p>Può altresì proporre reclami e/o segnalazioni all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, con le modalità reperibili sul sito web istituzionale www.garanteprivacy.it.</p> <p>I diritti di cui sopra possono essere esercitati anche da chiunque abbia un interesse proprio, o agisca a tua tutela, in qualità di Suo mandatario, o per ragioni familiari meritevoli di protezione, ex art. 2-terdecies del D.lgs. 196/2003 ss.mm.ii.</p> |